



Brüsszel, 2026. február 18.  
(OR. en, es)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2023/0169 (COD)

---

---

6236/26  
ADD 3

LIMITE

JUSTCIV 24  
JAI 186  
EJUSTICE 10  
CODEC 209  
FREMP 46

## FELJEGYZÉS

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága  
Címzett: az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács

---

Tárgy: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a felnőttek  
védelmével kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó  
jogról, az intézkedések elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e  
területen folytatott együttműködésről  
– Általános megközelítés  
– Spanyolország nyilatkozata

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációk számára Spanyolországnak az Állandó Képviselők Bizottsága és a Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatát.

**Spanyolország** egyetért a rendeletjavaslat célkitűzésével, vagyis azzal, hogy javítani kell a bánásmódot a csökkent vagy elégtelen személyes képességekkel rendelkező felnőtteket érintő, határokon átnyúló ügyekben.

**Az általános megközelítést** azonban **nem tudjuk támogatni**. Sajnálatosnak tartjuk, hogy a szöveg nem elég ambiciózus, és kihagyott lehetőséget jelent az ilyen helyzetekben lévő személyek autonómiához való jogának előmozdítása szempontjából.

Egyrészt nem veszi kellőképpen figyelembe a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló, 2006. évi ENSZ-egyezményben foglalt elveket. A szövegben nem érvényesül eléggé az e személyek autonómiája, akarata és kívánságai tiszteletben tartásának, valamint a támogató intézkedések szabad áramlásának igénye.

Másrészt a felnőttek őrizetének szabályozása olyan vetületekkel rendelkezik, amelyek meg fogják nehezíteni a végrehajtását, valamint a jogbiztonság keretein belüli értelmezést. Ugyanez a helyzet a költségek határokon átnyúló esetekre előirányzott megosztását illetően is. Ez különösen nagy mértékben érinti az olyan országokat – amilyen Spanyolország is –, amelyek nagy számban fogadnak felnőtteket.